

Ft: Maston Ruskea TeakOil on helppokäytöinen suoja- ja hoitoaine, joka soveltuu kaikille puualeille. Se puhdistaa ja vahvistaa puuta palauttaen käsitteilylle puille sen luomollisen sähyn. Käsitteily antaa puulle hyvin suojan saahnallelulle ja suojaus tehoakaisti kosteudelta, kuivumiselta, väänymiseltä ja hälkelimeltä. Tuote sovitetu siis- ja ulkokäytöön - sisältää homesuojan. Suosittelemme sujuvaatetuksen ja -laisen käytötä. Muista suojaata ulos, joita et halua käsitellä. Tämä sovittaa erityisesti puuille kokoontuvien lajien käytöön. TeakOilin puupiiri on ohi suojattu ja kuiva. Pinnan lämpötila +15°C ja kosteus 8-12%. Varsinaisen käytön aikana se voi kuivua nopeasti. Käytä suoraan käsittelemättömällä pinnalle. Uloittu puuhatale ja vahvalla pinulla ohot keruu nukkaamattomalla kankaalla. Anna imetytä hetken ja pyhi imetytämätön öljy pois. Ulkokäytössä levitä paksumpi kerros, anna kuivua 24 tunta ennen uutta käsitteilyä ja pyhi imetytämätön öljy pois. Yksi kerros riittää normaalitapauksessa, uudelle tai kuluineelle voi tarvita useampia kerroksia. Anna pinnan kuivua kokonaan ennen käytöönottoa. Isteestään sytytsemisen välttämiseksi upota käytäntämäksi kankaan ja työvalineen veteen käytön jälkeen. Riiitusvoite: 8-10 ml/m².

SE: Maston Brun TeakOil är en lätthållande skydds- och underhållsprodukt för alla sorts trädmöbler. Den renar och stabilisera träet genom att återställa den naturliga färgtonen för träet. Behandlingen ger träet att bli skyddat mot värmeområden och maträtter. Färgtonen för träet hålls i längre tid och sprickbildning. Produkten är lämplig för utomhus- och inomhusbruk- den innehåller mögelskydd. Ny sammansättning! **Bruksanvisning:** Den tråtla som skal behandas måste vara ren och torr. Ytans temperatur +15 °C och fuktigheten 8-12%. Skalas före användning. Använd direkt på den obehandlade ytan. Ett redt till taget läge på den rena och torra yta med en ludfri trasa. Låt oljan drä i en stund och töm den öliaj som absorberats. Bred ut rockare läder på ytan för att undra avtröndas upp från ytan. Det är till rådande förvara ytan för att minskar ludfri trasa. Ett förtalat rengörande medel är tillräckligt för att rengöra ytan. Låt oljan drä i en stund och töm den öliaj som absorberats upp från ytan. Låt ytan torra helt innan. För att undra avtrönding sätt trasmor och arbetsredskapen i vatten efter användningen. Täckförkärm: 8-10 ml/m².

EN: Maston Brown TeakOil is an easy-to-use protection and caring agent for treating any type of wood. This product cleans and strengthens the timber surface, restoring its natural tone and ensuring resistance to changing climate conditions, and protecting effectively against moisture, dryness, bending and cleaving. The product is suitable for both indoor and outdoor applications. We recommend using protective clothing and goggles. Make sure to protect the surrounding surfaces not to be treated by covering these! **Instruction:** The surface to be treated must be clean and dry, at temperatures +15 °C and humidity 8-12%. Skalas före användning. Använd direkt på den obehandlade ytan. Ett förtalat rengörande medel är tillräckligt för att rengöra ytan. Låt oljan drä i en stund och töm den öliaj som absorberats upp från ytan. Låt ytan torra helt innan. För att undra avtrönding sätt trasmor och arbetsredskapen i vatten efter användningen. Täckförkärm: 8-10 ml/m².

NO: Maston Brun Teakolje er et beskyttende og pleidente middel for behandling av alle typer tre der ikke er enkelt å bruke. Dette produktet rengjør og styrker tverrfiberne, gjennopretter den naturlige fargen til tre. Produkten gir også beskyttelse mot varmeområder og fuktighet, og tørrhet, børing og kløving. Produkten passer både for inneendres og utendørs bruk, og beskytter mot mugg. Vi anbefaler bruk av beskyttende klarer og brillær. Pass på at du dekker til de omringende overflatene som ikke skal behandles! **Navn for best resultat:** Overflatene som skal behandles må være ren og tørr, ved temperaturer +15°C og med et fuktighetsinnhold på 8-12 %. Ris for bruk. Påfør et tynt lag med olje mer en klut (uten løs) direkte på en ren og tørr overflate som skal behandles. La oljen absorbere en stund og fjern overflodig olje med en ludfri trasa. Når oljen er tørr, påfør et tykt lag med olje igjen. La oljen absorbere i 24 timer for du kan starte prosedyren. Overflatene som ikke kan behandles bør oppbevares i en tørr, tørkelegesekur med et tynt lag olje overflatene. **Behandlingsprosedyrer:** Blotlegg klarer og verktoy i vann etter bruk for å unngå antenting. Produktet er ikke selvværende. Dekkevne: 8-10 ml/m².

EE: Maston Pruan TeakOil on helpollinen kasutatava kaitse- ja hoitoaine, mis sobib igat tübi puudi hooldamiseks. Vähentää puhastusta ja tugevdab putkintä, taastaudette sella naturaaliise tooni, tagades vastupidavusega vahelduvaleille lävitimpimustele ning kaitstes efektiivselt riisikuse, kuivumise, paide ja lõhenemise eest. Toode sobib kasutamiseks nii sise- kui välitimpimustes ning sisaldb hallustiket. Soovitatakse on kasutada kaitselehtede ja -prillide. Ara unustada ümbritsevad muutused ja vahetada välitiimpi. **Sedesoleks!** Soovitatakse käsittelemättömi pinnale käsitteleda abil pidevalt ohut ja kuiva, temperatuuri +15°C ja riisikustamisalgaga 8-12 %. Lokaalne tare kaustamist. Kanna ohuko kihit otopiivaa kantagabi abil otse puuhale ja kuivale töödehdavale pinnale. Lase heit enduks ja emaleda üleiline dl lapiga. Välitimpimustes kasutades kanna piinale paksem kihit ja lase enne kordustöölemissa kuivada 24 tunni. Varem töödelemata pind saavutab piisava kaitsekihi kolme (3) töödelemiskorra. Süttimise välitimpimiseks aseta kasutatud kantagabid ja töödeldavat peline kaitsemust üleni vette. Toode ei ole iseässüüt. Katvus: 8-10 ml/m².

RU: Maston Коричневое масло TeakOil – лёгкое в использовании средство, подходящее для защиты и ухода за изделиями из древесины любого типа. Средство очищает и укрепляет деревянную поверхность, восстанавливает её натуральный тон, оберегая её от устойчивых влаги и износа, а также от сильных температур, солнечного света, высыпаний и распространения грибка. Средство подходит для использования как для внутренних, так и наружных условий, а также содержит защиту от плесени. Рекомендуется использовать защитную обработку и замазывание щели. Не забудьте защитить покрытием окраинные необрабатываемые поверхности! Новый состав! Поверхность должна быть чистой и сухой. Обработку следует выполнять при температуре > +15 °C и влажности 8-12 %. Перед использованием выбойте средство. При помощи пакета бороскопов нанесите тонкий слой масла на обработанную поверхность. Оставьте на 1-2 часа, чтобы масло впиталось. Слегка сушка для впитывания и удаления излишков масла тряпочкой. При использовании в наружных условиях нанесите на поверхность более толстый слой средства, и после повторной обработки оставьте на 24 часа для высыхания. Если поверхность ранее не обрабатывалась, то для получения достаточного защитного слоя её необходимо обработать три (3) раза. Во избежание загорания пылью обработки поместите использованные ложки ткани и рабочие средства полностью в воду. Средство не самовоспламеняется. Повреждаемость: 8-10 ml/m².

MASTON



Varoitus
Varning
Warning
Advarsel
Hoitoitus
Предупреждение



TeakOil

Suoja- ja hoitoaine
teak- ja kovapuuikalusteille.

Ruskea
Brun
Brown



Skydds- och underhållsmedel
för trädgårdsmöbler.

TeakOil for teak and hardwood furnitures.



450 ml

II B (e) VOC/LÖJ/LÖV-LÖJ
max. 840g/l (2010), VOC 177.76g/l

Manufactured by: Maston Oy • www.maston.fi • maston@maston.fi

ART. NR.
605451

W5



Teoliustus 10, FI-02880 Vehkola, FINLAND, Tel. +358 20 7188 598 - Fax +358 20 7188 599
Teoliustus 10, FI-02880 Vehkola, FINLAND, Tel. +358 20 7188 580 - Fax +358 20 7188 599